

Pfarrbrief

Pfarreiengemeinschaft Donaustauf-Bach

Nr. 10: 10.05.2020 - 24.05.2020

Magdeburger Dom, Foto: Tillmann



*Das sollt ihr wissen, dass uns der gen Himmel gefahrene Christus näher ist
als das Gewand, das wir auf dem Leibe tragen.
Abraham Calov (um 1700)*

Gottesdienstordnung

Bei jeder hl. Messe verbleibt für die jeweilige Kirchenstiftung nur der Betrag für ein Messstipendium (5,- €). Die Messstipendien für das "Mitgedenken" (ab der zweiten Intention) werden in die Mission weitergeleitet.

Sonntag, 10.05.20

5. SONNTAG DER OSTERZEIT

- 9:00 Donaustauf **hl Messe** Dietmar und Andrea Alscher f verst. Martin Geisler - Helmut und Roswitha Meyer f verst. Tochter Tina - Fam. Märkl f verst. Anton Märkl - Hermann Runkel f verst. Ehefrau Irmgard Runkel - Franz Niedermeier f verst. Mutter
- 9:30 Sulzbach **hl Messe** f verst. Michael Amann - Monika Amann f verst. Rosa Lachner - Edith Schindler f verst. Kurt und Laura Loos - Albert Janker f verst. Mutter
- 10:30 Bach **Pfarrgottesdienst für die Lebenden u. Verstorbenen der Pfarreien**
Josef Amann f verst. Vater - Erich Held sen. mit Familie f verst. Bruder Josef Held
- 19:00 Bach **Maiandacht** in der Pfarrkirche
- 19:00 Donaustauf **Maiandacht** in der Pfarrkirche
- 19:00 Sulzbach **Maiandacht** an der Waldkapelle (bei Regen in der Kirche)

Montag, 11.05.20

Montag der 5. Osterwoche

- 7:00 Donaustauf **hl Messe in der außerordentlichen Form** Ingeborg Zech nach Meinung
- 18:25 Donaustauf Rosenkranz für die ungeborenen Kinder
- 19:00 Donaustauf **hl Messe** Pfr. Gerhard Schedl nach Meinung - f verst. Gerhard Judex - Fam. Hans Melzl f verst. Katharina Bauer und Katharina Schützmeier

Dienstag, 12.05.20

Hl. Pankratius

- 7:55 Donaustauf Rosenkranz für die an Corona Erkrankten
- 8:30 Donaustauf **hl Messe** Regina Miesenberger nach Meinung - Traudl Märkl z. E. der Mutter Gottes
- 15:25 Krankenhaus nichtöffentliche Maiandacht
- 16:00 Krankenhaus **nichtöffentliche hl Messe** nach Meinung
- 18:00 Sulzbach Rosenkranz
- 18:30 Sulzbach **hl Messe** Elisabeth Schmalzl z. E. der Mutter Gottes - Fam. Dr. Kestler nach Meinung
- 19:00 Frengkofen **Maiandacht** nahe der Kirche

Mittwoch, 13.05.20

Mittwoch der 5. Osterwoche - Unsere Liebe Frau von Fatima

- 7:55 Donaustauf Fatima-Rosenkranz
- 8:30 Donaustauf **hl Messe** Rosa Eigl z. E. der Mutter Gottes - Fam. Mehrl f verst. Angehörige
- 18:00 Krankenhaus **nichtöffentliche hl Messe** z. E. der Mutter Gottes
- 18:30 Bach Fatima-Rosenkranz
- 19:00 Bach **hl Messe** Zenta Scheidacker f die Armen Seelen

Donnerstag, 14.05.20Donnerstag der 5. Osterwoche

- 15:25 Krankenhaus nichtöffentliche Maiandacht
16:00 Krankenhaus **nichtöffentliche hl Messe** nach Meinung
18:00 Sulzbach Rosenkranz
18:30 Sulzbach **hl Messe** Fam. Albert Karl f verst. Franz-Xaver Schiller
18:30 Demling Rosenkranz um ein baldiges Ende der Corona-Pandemie
19:00 Demling **hl Messe** Hildegard Jäger f verst. Mutter Maria Schlechtiger - Berta Gotzler f verst. Eltern und Bruder Johann – Elsa Eckert f verst. Ehemann, Eltern und Geschwister
18:00 Donaustauf Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit
18:25 Donaustauf Rosenkranz für die Priester und um geistliche Berufungen
19:00 Donaustauf **hl Messe, mit eucharistischer Prozession** Hugo und Christel Steiner f lebende und verst. Angehörige - Waltraud Robold f verst. Theresiakutty Ozhakal - Fam. Ertl f verst. Hans-Günther Schrader – Evang. Wohltätigkeitsstiftung f verst. Theodora Jung

Freitag, 15.05.20Freitag der 5. Osterwoche

- 7:55 Donaustauf Rosenkranz für die im Gesundheitswesen Tätigen
8:30 Donaustauf **hl Messe** Inge und Robert Irlmeier nach Meinung - Fam. Feldmeier f verst. Hildegard Islinger - Ingrid Bindl f verst. Vater – f verst. Katharina Schliederer
9:00 Donaustauf Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit bis 10.00 Uhr
9:00 Sulzbach **hl Messe** f die Armen Seelen
9:30 Sulzbach Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit bis 10.00 Uhr
15:00 Donaustauf **Kreuzweg** für die Jugend, Gebet für Priester und um Priesterberufungen
15:30 Donaustauf **Anbetung der Jugend 2000** bis 20.30 Uhr

Samstag, 16.05.20Hl. Johannes Nepomuk, Priester, Märtyrer

- 15:25 Krankenhaus nichtöffentliche Maiandacht
16:00 Krankenhaus **nichtöffentliche Vorabendmesse** f alle verst. Mitarbeiter des Krankenhauses
17:00 Donaustauf **Vorabendmesse, anschl. Beichtgelegenheit** Rita Jagenlauf f verst. Ehemann - Josef Zacherl f verst. Eltern und Bruder Fritz - Evi Schuster f verst. Angehörige - Fam. Peter Parzefall f verst. Angehörige – f verst. Josef Limmer
18:00 Sulzbach **Vorabendmesse** f verst. Anna Sauerer - Fam. Fisch f verst. Gertraud Steinhauer - Maria Ferstl f verst. Helmut Stierstorfer
18:30 Bach **Vorabendmesse, anschl. Beichtgelegenheit** Elsa Eckert f verst. Fritz Dietl

Sonntag, 17.05.20**6. SONNTAG DER OSTERZEIT**

9:00 Donaustauf

Pfarrgottesdienst für die Lebenden u. Verstorbenen der Pfarreien, anschl. Beichtgelegenheit Helene Huf f verst. Eltern - Fam. Schraufstetter f verst. Heinz Schraufstetter - Josef Meier f verst. Großmutter - f lebende und verst. Angehörige der Fam. Hollersbacher – Waltraud Fröhlich f verst. Josef Katzer – Traudl Märkl z. E. der Mutter Gottes

9:30 Sulzbach

hl Messe f verst. Franz-Xaver Schiller - Maria Ferstl f verst. Eltern – Irmgard Amann f verst. Mutter

10:30 Bach

hl Messe, anschl. Beichtgelegenheit Alfred und Angela Scheidacker f verst. Vater Josef – Helga Aumer f verst. Großmutter Maria Hintermeier

19:00 Bach

Maiandacht an der Fatimakapelle (bei Regen in der Pfarrkirche)

19:00 Donaustauf

Maiandacht an der Fatimakapelle (bei Regen in der Pfarrkirche)

19:00 Sulzbach

Maiandacht an der Waldkapelle (bei Regen in der Filialkirche)**Montag, 18.05.20**

Hl. Johannes I., Papst, Märtyrer – 100. Geburtstag d. hl. Johannes Paul II.

7:00 Donaustauf

hl Messe in der außerordentlichen Form Regina Miesenberger f die Armen Seelen

18:25 Donaustauf

Rosenkranz für die ungeborenen Kinder

19:00 Donaustauf

hl Messe Werner Robold f verst. Vater - z. E. der Mutter Gottes - Pfr. Gerhard Schedl f verst. Julius Hültscher – f verst. Andrea Speier**Dienstag, 19.05.20**

Dienstag der 6. Osterwoche

15:25 Krankenhaus

nichtöffentliche Maiandacht

16:00 Krankenhaus

nichtöffentliche hl Messe nach Meinung

18:00 Sulzbach

Rosenkranz für Sulzbach

18:30 Sulzbach

Bittamt Fam. Albert Karl f verst. Michael Amann

18:25 Donaustauf

Rosenkranz für Donaustauf

19:00 Donaustauf

Bittamt Fam. Gunser f Lebende und Verst. der Fam. Krug - Regina Miesenberger nach Meinung - Ingeborg Zech nach Meinung**Mittwoch, 20.05.20**

Hl. Bernhardin v. Siena, Ordenspriester, Volksprediger

15:25 Krankenhaus

nichtöffentliche Maiandacht

16:00 Krankenhaus

nichtöffentliche hl Messe f alle lebenden und verst. Patienten

16:25 Donaustauf

Rosenkranz um gedeihliches Wetter und Beichtgelegenheit

17:00 Donaustauf

Vorabendmesse Margit und Judith Herrmann f verst. Mutter Hildegard Herrmann - Alexandra Hönig f verst. Vater - Betty Zacherl f verst. Ehem. u. Schwester

18:00 Sulzbach

Vorabendmesse Therese Himmelstoß f verst. Mutter und Bruder

18:30 Bach

Rosenkranz für die Pfarrei und Gemeinde Bach und Beichtgelegenheit

19:00 Bach

Bittamt der Orte Bach, Demling und Frengkofen Klara Zimmerer f verst. Eltern und Schwiegereltern - Fam. Peter Fuchs z. E. der Mutter Gottes

Donnerstag, 21.05.20**CHRISTI HIMMELFAHRT**

- 9:30 Sulzbach **hl Messe** Johann Weigert f verst. Mutter - Kinder f verst. Vater Helmuth Schirmmacher - Olga Schiller f verst. Christa Starke
- 8:30 Donaustauf Beichtgelegenheit
- 9:00 Donaustauf **hl Messe** Anna Geisler f verst. Ehemann - Theresia Dorfner f lebende und verst. Missionarinnen der Nächstenliebe - Fam. Albert Karl nach Meinung - Mathilde Söldner f verst. Angehörige
- 10:00 Bach Beichtgelegenheit
- 10:30 Bach **Pfarrgottesdienst für die Lebenden u. Verstorbenen der Pfarreien** Josef und Helga Aumer f verst. Sohn Johannes – Elfriede Hierl f + Ehemann Richard
- 19:00 Demling **Maiandacht** an der Maria-Rast-Kapelle

Freitag, 22.05.20

Hl. Rita v. Cascia, Ordensfrau

- 7:55 Donaustauf Rosenkranz in aussichtslosen Anliegen
- 8:30 Donaustauf **hl Messe** Waltraud Fröhlich f Lebende und Verstorbene der Fam. Fröhlich – Fam. Varga f verst. Mutter Katharina Varga
- 9:00 Donaustauf Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit bis 10.00 Uhr
- 8:30 Frengkofen **hl Messe** Maria und Willi Scheidacker f verst. Verwandtschaft
- 9:00 Sulzbach **hl Messe** f die Armen Seelen
- 9:30 Sulzbach Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit bis 10.00 Uhr
- 15:00 Donaustauf **Kreuzweg** für die Familien, Gebet für Priester und Priesterberufungen

Samstag, 23.05.20

Samstag der 6. Osterwoche

- 15:25 Krankenhaus nichtöffentliche Maiandacht
- 16:00 Krankenhaus **nichtöffentliche Vorabendmesse** nach Meinung
- 16:25 Donaustauf Beichtgelegenheit
- 17:00 Donaustauf **Vorabendmesse** Fam. Maria Lang f verst. Johann Wagenschwanz - Marianne Trettenbach f verst. Ehemann - Fam. Niedermeier f verst. Anna Niedermeier
- 18:00 Sulzbach **Vorabendmesse** Fam. Solleder f verst. Maria Trenk - Monika Amann f verst. Onkel Ludwig Lachner - Irmgard Rösl f verst. Michael Amann
- 18:00 Bach Beichtgelegenheit
- 18:30 Bach **Vorabendmesse** Hermann und Roswitha Schmid f verst. Stammtischfreunde

Sonntag, 24.05.20**7. SONNTAG DER OSTERZEIT**

- 8:30 Donaustauf Beichtgelegenheit
- 9:00 Donaustauf **hl Messe** Renate Billig f verst. Schwiegermutter - Hildegard Köppl f verst. Vater - Fritz und Viviane Heider f verst. Eltern
- 9:30 Sulzbach **hl Messe** f verst. Christa Starke - Fam. Schirmmacher f verst. Eheleute Anna und Georg Reifner
- 10:00 Bach Beichtgelegenheit
- 10:30 Bach **Pfarrgottesdienst für die Lebenden u. Verstorbenen der Pfarreien** Erna Karl f verst. Eltern und Großeltern - Cornelia, Barbara und Silvia f verst. Vater Reinhard Schedlbauer - Fam. Peter Fuchs f verst. Vater und Opa Karl Soller
- 19:00 Bach **Maiandacht** im Weinberg
- 19:00 Donaustauf **Maiandacht** in der Pfarrkirche
- 19:00 Sulzbach **Maiandacht** an der Waldkapelle (bei Regen in der Kirche)

Herausgeber:

Kath. Pfarramt Donaustauf,
Pfarrer Erich Renner

Pfarrbüro Donaustauf:

Albertus-Magnus-Weg 11, 93093 Donaustauf
Tel. 09403/961626; Fax 09403/961627
E-Mail donaustauf@bistum-regensburg.de
Homepage www.pfarrei-donaustauf.de
Das Büro ist besetzt:
Montag und Dienstag 9.00 bis 11.00 Uhr;
Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr

Pfarrbüro Bach:

Homepage www.pfarrei-bach.de
Öffnungszeiten:
Dienstag 17.00 bis 18.00 Uhr (entfällt derzeit)

Pfarrvikar Stephan Rödl

Tel. 0941/597-2312
E-Mail s.roedl@kab-regensburg.de

Seelsorge bei Notfällen montags:

Krankenhauspfarrer Gerhard Schedl,
Mobil 0171/4099837

Bitttage

Leider können aktuell keine Bittprozessionen stattfinden. Alle sind herzlich eingeladen, an den Bittämtern mit jeweils vorausgehendem Rosenkranz teilzunehmen.

Fronleichnam

Fronleichnamsprozessionen sind heuer nicht möglich. Nach den heiligen Messen wird jeweils eine kurze Andacht mit eucharistischem Segen gehalten.

Medjugorjewallfahrt

Ob die Wallfahrt nach Medjugorje Ende August stattfinden kann, ist sehr ungewiss. Vorsichtshalber sei jedoch darauf hingewiesen, dass für die Einreise nach Bosnien-Herzegowina neuerdings ein Reisepass notwendig ist.

Kirche Frengkofen

Zur Bekämpfung massiven Holzwurmbefalls wird in der Filialkirche Frengkofen vom 11. bis 15. Mai eine Begasung durchgeführt. Daher ist die Kirche in dieser Woche geschlossen.

Anliegen für Altötting

In den Medien wurde schon bekannt gegeben, dass die Regensburger Fußwallfahrt nach Altötting heuer entfällt. Sie können aber trotzdem Anliegen für den Gebetsrucksack des Bischofs bis 20. Mai im Pfarrbüro abgeben. Zettel liegen in den Kirchen auf.

Herzlichen Glückwunsch

Die Pfarrhaushälterin von Pfarrer Renner hat geheiratet. Wir wünschen Frau Christina Cigaina, geb. Fuchs, und ihrem Gatten Lorenzo Cigaina Gottes reichsten Segen!

Aktuelle Hinweise für Gottesdienste

Das Mitfeiern der Gottesdienste in den verschiedenen Medien war und ist eine gute Notlösung. Es kann jedoch nicht auf Dauer die gemeinschaftliche Anwesenheit der Gläubigen mit Leib und Seele ersetzen. Daher ist es sehr erfreulich, dass seit 4. Mai nach langer Pause wieder öffentliche Gottesdienste möglich sind. Die damit verbundenen Auflagen des Staates und der Diözese sind schmerzlich und unangenehm. Es lohnt sich jedoch, sie in Kauf zu nehmen. Folgende Dinge bitten wir Sie zu beachten:

- **Anmeldung:** Um den Mindestabstand von zwei Metern zwischen den Gottesdienstbesuchern einzuhalten, ist die Zahl der möglichen Teilnehmer begrenzt. Daher ist bis auf weiteres erforderlich, sich für alle Gottesdienste im Pfarrbüro Donaustauf anzumelden. Dies ist zwar ungewohnt. Es ist aber wesentlich besser, sich anzumelden, als wieder heimgehen zu müssen, weil alle verfügbaren Plätze schon belegt sind. Da an den Werktagen die Zahl der Mitfeiernden in der Regel geringer ist, können Sie sich – vor allem in den Pfarrkirchen – gerne dauerhaft für einen oder mehrere Wochentage anmelden. Die Anmeldung ist möglich per Telefon (auch Anrufbeantworter) oder E-Mail. Bitte geben Sie immer Ihre Telefonnummer an für den Fall, dass die Kirche schon „voll“ ist. Eine Anmeldebestätigung erfolgt nicht. Wenn Sie nichts hören, passt es. Personen aus demselben Haushalt dürfen nebeneinander sitzen. Die verfügbaren Plätze sind markiert. Ordner von der Pfarrei sind Ihnen behilflich.
- **Zugang:** Die Tür soll offenstehen, um die Griffe nicht berühren zu müssen. Der Zugang erfolgt ausschließlich über den Haupteingang. Der Seiteneingang (sofern vorhanden) dient nur als Fluchtweg, wird daher nicht abgesperrt, darf aber sonst nicht benutzt werden. Diese Lösung verhindert einen unangenehmen Luftzug im Gotteshaus bei ständig offenstehenden Türen. Die Kirche wird durch den Haupteingang verlassen. Achten Sie auch hier auf den Abstand.
- **Mund-Nasen-Bedeckung:** Alle Mitfeiernden müssen eine Mund-Nasen-Bedeckung mitbringen und (an Mund und Nase!) anlegen. Dies ist zwar lästig, aber staatlicherseits zwingend vorgeschrieben. Es gilt auch für das Rosenkranzgebet, der daher auch still mitgebetet werden kann. Schützen Sie einander als Akt der Nächstenliebe.
- **Händedesinfektion:** An den Eingängen müssen die Hände mit einem bereitstehenden Desinfektionsmittel gründlich eingerieben werden (etwa eine halbe Minute).
- **Gottesdienstdauer:** Gottesdienste dürfen nicht länger als 60 Minuten dauern, weshalb am Samstag aktuell leider kein gemeinsamer Rosenkranz vor der hl. Messe stattfinden kann.
- **Im Freien:** Hier ist die Teilnehmerzahl auf 50 begrenzt, der Mindestabstand beträgt 1,5 Meter, Mund-Nasen-Bedeckung ist ebenfalls erforderlich.

- **Kommunionempfang:** Dazu gehen Sie bitte durch den Mittelgang nach vorne, und zwar in einer Reihe hintereinander, mit Abstand von zwei Metern. Kurz vor dem Kommunionempfang wird die Mund-Nasen-Bedeckung abgenommen. Es ist aktuell nur Handkommunion möglich. Die Hand des Kommunionempfängers und des Austeilenden sollen einander nicht berühren. Wo vorhanden, benützen Sie zum Zurückgehen bitte die Seitengänge. Da nach katholischem Glauben Christus in jedem Teilchen der Hostie enthalten ist, achten Sie bitte bei der Handkommunion generell darauf, ob Teilchen in Ihrer Hand zurückbleiben und essen Sie diese gegebenenfalls, damit sie nicht zu Boden fallen. – Wer unter diesen Umständen lieber nicht zur hl. Kommunion gehen möchte, kann die geistige Kommunion praktizieren, die großen geistlichen Nutzen bringt.
- **Gesang:** Da beim Singen vermehrt Partikel austreten, soll der Gesang stark reduziert sein. Chorgesang ist leider weiterhin nicht möglich. Das Gotteslob kann nur von zuhause mitgenommen werden.

Kollekte: Für die Kollekte wird ein Körbchen im Eingangsbereich aufgestellt.

Taufen

Die Taufe eines einzelnen Täuflings ist im engsten Familienkreis und unter Einhaltung verschiedener Schutzmaßnahmen möglich. Sie können gerne eine Taufe im Pfarrbüro anmelden.

Erstkommunion

Erstkommunionfeiern können aufgrund der diözesanen Weisungen nicht vor 1. September stattfinden. Unser Ziel ist, sie im Herbst nachzuholen, notfalls eventuell in kleineren Gruppen mit begrenzter Teilnehmerzahl.

Firmung

Das Bistum Regensburg hat alle Firmungen auf das Jahr 2021 verschoben. Damit entfallen die für heuer noch geplanten Vorbereitungsstermine. Ein neuer Termin wird frühestens Ende des Jahres festgelegt.

Trauungen

Für die Trauung im engen Familien- und Freundeskreis gelten dieselben Abstandsregeln wie bei der heiligen Messe und weitere Schutzbestimmungen.

Beichte

Sie ist weiterhin möglich, unter Einhaltung eines möglichst großen Abstands.

Krankensalbung

Gerne können Sie mit den Priestern einen Termin zur Spendung der Krankensalbung zuhause vereinbaren.

Sterbebegleitung

Gerne kommen die Priester zur Begleitung von Sterbenden und zur Spendung der heiligen Kommunion als Wegzehrung in die Häuser. Auch ein Besuch in einem Krankenhaus oder Altenheim zur Sterbebegleitung ist jetzt wieder möglich, auf ausdrücklichen Wunsch der Angehörigen und im Einvernehmen mit der Leitung des jeweiligen Krankenhauses oder Heimes.

Beerdigungen

Bei Bestattungen dürfen nur der engste Familienkreis (maximal 15 Personen), Bestattungsmitarbeiter und ein Geistlicher teilnehmen. Begräbnismessen (Requiem) sind ab jetzt wieder öffentlich möglich, unter Einhaltung der für alle öffentlichen Gottesdienste geltenden Bestimmungen.

Pfarrbüro

Bis wir neue Anweisungen vom Bischöflichen Ordinariat erhalten, entfällt der Parteiverkehr weiterhin. Sie können jedoch die Damen des Pfarrbüros Donaustauf zu den Öffnungszeiten telefonisch erreichen, auch zur Anmeldung für die Gottesdienste.

Maiandachten

Für Maiandachten im Freien gelten die allgemeinen aktuellen Regeln für Freiluftgottesdienste: maximal 50 Personen, 1,5 Meter Abstand, Mund-Nasen-Bedeckung.

Geistige Kommunion

Wer nicht zur heiligen Kommunion gehen kann oder trotz Öffnung der Kirchen zum Schutz vor Ansteckung einen Gottesdienst zuhause über die Medien mitfeiert, aber auch wer zusätzlich zur sakramentalen Kommunion sich während des Tages mit dem Herrn verbinden möchte, kann die geistige Kommunion praktizieren. Hierzu dient auch das folgende bekannte Gebet:

Seele Christi, heilige mich.

Leib Christi, rette mich.

Blut Christi, tränke mich.

Wasser der Seite Christi, wasche mich.

Leiden Christi. Stärke mich.

O guter Jesus, erhöre mich.

Birg in deinen Wunden mich.

Von dir lass nimmer scheiden mich.

Vor dem bösen Feind beschütze mich.

In meiner Todesstunde rufe mich.

***Zu dir zu kommen heiße mich,
mit deinen Heiligen zu loben dich
in deinem Reiche ewiglich. Amen***

Foto: Michael Tillmann



Wir schauen auf Marias himmlische,
auf ihre königliche Seite.

Maria als Himmelskönigin ehren
heißt, ernst nehmen, was sie erlebt hat:

Der Weg durch Leid,
der Weg an der Seite des
und der Leidenden – das ist der Weg,

der uns das Leben bestehen lässt.

Das ist der Weg in den „Himmel“,

also in die Heimat bei Gott,

in gelingendes

Leben und Erlösung.

Sei begrüßt, o Königin,
Mutter der Barmherzigkeit;
unser Leben, unsre Wonne, unsre Hoffnung,
sei begrüßt!

Zu dir rufen wir verbannte Kinder Evas;
zu dir seufzen wir trauernd und weinend
in diesem Tal der Tränen.

Wohlan denn, unsre Fürsprecherin,
wende deine barmherzigen Augen uns zu,
und nach diesem Elend zeige uns Jesus,
die gebenedeite Frucht deines Leibes.
O gütige, o milde, o süße Jungfrau Maria.